

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Zierleisten sicher befestigt sind, um ein Herabfallen zu verhindern, das Verletzungen oder Schäden verursachen könnte.	Make sure that the trims are securely fastened to prevent them from falling, which could cause injury or damage.	Assurez-vous que les garnitures sont solidement fixées pour éviter toute chute qui pourrait causer des blessures ou des dommages.	Assicurarsi che le finiture siano fissate saldamente per evitare cadute che potrebbero causare lesioni o danni.	Zorg ervoor dat de afwerkingen stevig zijn vastgemaakt om te voorkomen dat ze vallen, wat lesel of schade kan veroorzaken.	Asegúrese de que las molduras estén bien sujetas para evitar caídas que podrían causar lesiones o daños.	Ujistěte se, že jsou lišty bezpečně upevněny, aby nedošlo k pádu, který by mohl způsobit zranění nebo poškození.	Provjerite jesu li obloge dobro pričvršćene kako biste sprječili pad koji bi mogao uzrokovati ozljede ili štetu.	Provjerite jesu li obloge dobro pričvršćene kako biste sprječili pad koji bi mogao uzrokovati ozljede ili štetu.	Ügyeljen arra, hogy a kárpítók biztonságosan rögzítve legyenek, nehogy leessen, ami sérelést vagy kárt okozhat.
Einige Zierleisten sind lackiert oder beschichtet. Achten Sie darauf, dass diese Beschichtungen keine schädlichen Chemikalien enthalten, die bei Berührung oder Inhalation gesundheitliche Probleme verursachen können.	Some trims are painted or coated. Make sure these coatings do not contain harmful chemicals that can cause health problems if touched or inhaled.	Certaines garnitures sont peintes ou enduites. Assurez-vous que ces revêtements ne contiennent pas de produits chimiques nocifs qui peuvent causer des problèmes de santé en cas de contact ou d'inhalation.	Alcune finiture sono verniciate o rivestite. Assicurarsi che questi rivestimenti non contengano sostanze chimiche dannose che possono causare problemi alla salute se toccati o inalati.	Sommige versieringen zijn geverfd of gecoat. Zorg ervoor dat deze coatings geen schadelijke chemicaliën bevatten die bij aanraking of inhalering gezondheidsproblemen kunnen veroorzaken.	Algunas molduras están pintadas o revestidas. Asegúrese de que estos recubrimientos no contengan productos químicos nocivos que puedan causar problemas de salud si se tocan o inhalan.	Některé lišty jsou lakované nebo potažené. Ujistěte se, že tyto nátěry neobsahují škodlivé chemikálie, které mohou při dotyku nebo vdechnutí způsobit zdravotní problémy.	Neki ukrasi su obojeni ili premazani. Uvjrite se da ti premazi ne sadrže štetne kemikalije koje mogu uzrokovati zdravstvene probleme ako ih se dodirne ili udiše.	Neki ukrasi su obojeni ili premazani. Uvjrite se da ti premazi ne sadrže štetne kemikalije koje mogu uzrokovati zdravstvene probleme ako ih se dodirne ili udiše.	Egyes burkolatok festettek vagy bevonatosak. Győződjön meg arról, hogy ezek a bevonatok nem tartalmaznak olyan káros vegyi anyagokat, amelyek érintésük vagy belélegzésük esetén egészségügyi problémákat okozhatnak.
Materialien wie bestimmte Holzarten oder Klebstoffe können allergische Reaktionen hervorrufen. Personen mit bekannten Allergien sollten entsprechende Vorsichtsmaßnahmen treffen.	Materials such as certain types of wood or adhesives can cause allergic reactions. People with known allergies should take appropriate precautions.	Des matériaux tels que certains types de bois ou des adhésifs peuvent provoquer des réactions allergiques. Les personnes souffrant d'allergies connues doivent prendre les précautions appropriées.	Materiali come alcuni tipi di legno o adesivi possono causare reazioni allergiche. Le persone con allergie note dovrebbero adottare precauzioni adeguate.	Materialen zoals bepaalde houtsoorten oflijmen kunnenallergische reacties veroorzaken. Mensen met bekende allergieën moeten passende voorzorgsmaatregelen nemen.	Materiales como ciertos tipos de madera o adhesivos pueden provocar reacciones alérgicas. Las personas con alergias conocidas deben tomar las precauciones adecuadas.	Materiály, jako jsou některé druhy dřeva nebo lepidla, mohou způsobit alergické reakce. Lidé se známými alergiemi by měli přijmout vhodná opatření.	Materijali kao što su određene vrste drva ili lejepila mogu izazvati alergijske reakcije. Osobe s poznatim alergijama trebaju poduzeti odgovarajuće mjere opreza.	Materijali kao što su određene vrste drva ili lejepila mogu izazvati alergijske reakcije. Osobe s poznatim alergijama trebaju poduzeti odgovarajuće mjere opreza.	Az olyan anyagok, mint például bizonyos fajták vagy ragasztók, allergiás reakciókat okozhatnak. Az ismert allergiás személyeknek megfelelő óvintézkedéseket kell tenniük.
Lagern Sie Zierleisten an einem trockenen und gut belüfteten Ort, um Feuchtigkeitsschäden und Schimmelbildung zu vermeiden.	Store moldings in a dry and well-ventilated place to avoid moisture damage and mold growth.	Conservez les garnitures dans un endroit sec et bien ventilé pour éviter les dommages causés par l'humidité et la croissance de moisissures.	Conservare la finitura in un luogo asciutto e ben ventilato per evitare danni causati dall'umidità e la crescita di muffe.	Bewaar trimmen op een droge en goed geventileerde plaats om vochtschade en schimmelgroei te voorkomen.	Guarde las molduras en un lugar seco y bien ventilado para evitar daños por humedad y crecimiento de moho.	Skladujte stříh na suchém a dobře větraném místě, abyste zabránili poškození vlhkostí a růstu plísní.	Čuvajte ukrase na suhom i dobro prozračenom mjestu kako biste sprječili oštećenje vlagom i razvoj plijesni.	Čuvajte ukrase na suhom i dobro prozračenom mjestu kako biste sprječili oštećenje vlagom i razvoj plijesni.	Tárolja a díszítést száraz és jó szellőző helyen, hogy elkerülje a nedvességgárosodást és a penésképződést.
Lassen Sie die Verblendsteine von einem Fachmann oder einem erfahrenen Handwerker installieren, um eine ordnungsgemäße Montage und Befestigung zu gewährleisten.	Have the veneer installed by a professional or experienced craftsman to ensure proper installation and fastening.	Faites installer les briques de parement par un artisan professionnel ou expérimenté pour garantir une installation et une fixation adéquates.	Far installare i mattoni di rivestimento da un artigiano professionista o esperto per garantire un'installazione e una fissaggio corretti.	Laat de gevelstenen plaatsen door een professionele of ervaren vakman, zodat een goede plaatsing en bevestiging verzekerd is.	Haga que un profesional o un artesano experimentado instale los ladrillos de revestimiento para garantizar una instalación y fijación adecuadas.	Lícové cihly nechte instalovat profesionálním nebo zkušeným řemeslníkem, aby byla zajištěna správná montáž a upevnění.	Neka obložne opeke postaví profesionálni ili iskusni majstor kako bi se osigurala ispravna ugradnja i pričvršćivanje.	Da zagotovite pravilno namestitev in pritrditiv, naj oblogo opeke namesti poklicni ali izkušen mojster.	A burkolótéglákat professzionális vagy tapasztalt mesteremberrel szerelesse fel a megfelelő beszerelés és rögzítés érdekében.
Beachten Sie die Herstelleranweisungen und empfohlenen Techniken für die Installation der Verblendsteine, um eine sichere und dauerhafte Befestigung zu erreichen.	Follow the manufacturer's instructions and recommended techniques for installing the veneer to ensure a secure and permanent attachment.	Suivez les instructions du fabricant et les recommandées pour installer les pierres de placage afin d'obtenir une fixation sûre et durable.	Seguire le istruzioni del produttore e le tecniche consigliate per l'installazione delle pietre da rivestimento per ottenere un fissaggio sicuro e duraturo.	Volg de instructies van de fabrikant en de aanbevolen technieken voor het installeren van de fineerstenen om een veilige en langdurige bevestiging te verkrijgen.	Siga las instrucciones del fabricante y las técnicas recomendadas para instalar las piedras de revestimiento para lograr una fijación segura y duradera.	Postupujte podle pokynů výrobce a doporučených technik pro instalaci dýhových kamenů, abyste dosáhli bezpečného a dlouhodobého připevnění.	Slijedite upute proizvođača i preporučene tehnike za postavljanje furnira kako biste postigli sigurno i dugotrajno pričvršćivanje.	Upoštevajte navodila proizvajalca in priporočene tehnike za namestitev furnirjev, da dosežete varno in dolgotrajno pričvršćivanje.	Kövesse a gyártó utasításait és az ajánlott technikákat a furnérkővek beszereléséhez a biztonságos és tartós rögzítés elérése érdekében.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Berücksichtigen Sie die maximale Belastungsfähigkeit der tragenden Struktur, um sicherzustellen, dass sie das Gewicht der Verblendsteine und der Konstruktion tragen kann.	Consider the maximum load capacity of the supporting structure to ensure it can support the weight of the veneer and construction.	Tenez compte de la capacité de charge maximale de la structure porteuse pour vous assurer qu'elle peut supporter le poids des briques de parement et de la structure.	Considerare la capacità di carico massima della struttura portante per garantire che possa sostenere il peso dei mattoni di rivestimento e della struttura.	Houd rekening met het maximale draagvermogen van de draagconstructie om er zeker van te zijn dat deze het gewicht van de gevelstenen en constructie kan dragen.	Considere la capacidad de carga máxima de la estructura de soporte para asegurarse de que pueda soportar el peso de los ladrillos de revestimiento y la estructura.	Zvažte maximální nosnost nosné konstrukce, abyste zajistili, že unese váhu lícových cihel a konstrukce.	Uzmite u obzir maksimalnu nosivost potporne konstrukcije kako biste bili sigurni da može izdržati težinu obloženih opeka i strukture.	Upoštevajte največjo nosilnost nosilne konstrukcije, da zagotovite, da lahko prenese težo fasadnih opek in strukture.	Vege figyelembe a tartószerkezet maximális teherbírását, hogy elbírja-e a burkolótéglák és a szerkezet súlyát.
Vermeiden Sie die Überlastung von Wänden oder Strukturen mit zu vielen oder zu schweren Verblendsteinen.	Avoid overloading walls or structures with too many or too heavy facing bricks.	Évitez de surcharger les murs ou les structures avec des briques de parement trop nombreuses ou trop lourdes.	Evitare di sovraccaricare muri o strutture con troppi o troppo pesanti mattoni faccia a vista.	Vermijd het overbeladen van muren of constructies met te veel of te zware gevelstenen.	Evite sobrecargar paredes o estructuras con demasiados o demasiado pesados ladrillos caravista.	Vyvarujte se přetěžování stěn nebo konstrukcí příliš mnoha nebo příliš těžkými lícovými cihlami.	Izbjegavajte preopterećivanje zidova ili konstrukcija s previše ili pretežkim opekama za oblaganje.	Izogibajte se preobremenitvi sten ali konstrukcij s preveč ali pretežkimi opečnimi oblogami.	Kerülje a falak vagy szerkezetek túlerhelését túl sok vagy túl nehéz burkolótéglával.
Arbeiten Sie sicher auf Leitern oder Gerüsten, um Stürze und Unfälle zu verhindern.	Work safely on ladders or scaffolding to prevent falls and accidents.	Travaillez en toute sécurité sur des échelles ou des échafaudages pour éviter les chutes et les accidents.	Lavora in sicurezza su scale o impalcature per prevenire cadute e incidenti.	Werk veilig op ladders of steigers om vallen en ongelukken te voorkomen.	Trabaje de forma segura en escaleras o andamios para evitar caídas y accidentes.	Pracujte bezpečně na žebřících nebo lešení, abyste předešli pádům a nehodám.	Radite sigurno na ljestvama ili skelarna kako biste sprječili padove i nezgode.	Varno delajte na lestvah ali gradbenih odrih, da preprečite padce in nesreče.	Biztonságosan dolgozzon létrán vagy állványzaton, hogy elkerülje az esésekét és a baleseteket.
Schützen Sie die Verblendsteine vor direkter Sonneneinstrahlung, starkem Regen oder Frost, um Schäden an der Oberfläche oder Verfärbungen zu vermeiden.	Protect the facing stones from direct sunlight, heavy rain or frost to avoid surface damage or discoloration.	Protégez les pierres de parement des rayons directs du soleil, des fortes pluies ou du gel pour éviter tout dommage ou décoloration de la surface.	Proteggere le pietre del rivestimento dalla luce solare diretta, dalla pioggia battente o dal gelo per evitare danni alla superficie o scolorimento.	Bescherm de gevelstenen tegen direct zonlicht, hevige regen of vorst om oppervlaktebeschadiging of verkleuring te voorkomen.	Proteja las piedras de revestimiento de la luz solar directa, lluvias intensas o heladas para evitar daños o decoloración de la superficie.	Obkladové kameny chráňte pred prímým slnečným zájením, silným deštiom nebo mrazom, aby nedošlo k poškozeniu povrchu nebo zmene farby.	Zaštitite obloženo kamenje od izravné sunčeve svjetlosti, jake kiše ili mrazu ako biste izbjegli oštećenje površine ili promjenu boje.	Zaščitite obložene kamne pred neposredno sončno svetlobo, močnim dežjem ali zmrzljavo, da preprečite poškodbe ali razbarvanje površine.	A felület károsodásának és elszíneződésének elkerülése érdekében óvja a burkoló köveket közvetlen napfénytől, heves esőtől vagy fagyítól.
Verwenden Sie bei Bedarf geeignete Abdichtungs- oder Schutzmittel, um die Widerstandsfähigkeit der Verblendsteine gegenüber Witterungseinflüssen zu verbessern.	If necessary, use suitable sealing or protective agents to improve the resistance of the facing bricks to the effects of weather.	Si nécessaire, utiliser des mastics ou des agents de protection appropriés pour améliorer la résistance des pierres de parement aux influences climatiques.	Se necessario, utilizzare idonei sigillanti o protettivi per migliorare la resistenza delle pietre da rivestimento agli agenti atmosferici.	Gebruik indien nodig geschikte kit- of beschermingsmiddelen om de weerstand van de gevelstenen tegen weersinvloeden te verbeteren.	Si es necesario, utilice selladores o agentes protectores adecuados para mejorar la resistencia de las piedras de revestimiento a las influencias climáticas.	V případě potřeby použijte vhodné tmely nebo ochranné prostředky pro zlepšení odolnosti obkladových kamenů proti povětrnostním vlivům.	Ako je potrebnco, upotrijebite prikladna brtvia ili zaštitna sredstva kako biste poboljšali otpornost obloženog kamenja na vremenske utjecaje.	Po potrebi uporabimo ustrezne tesnilne mase ali zaštitna sredstva za izboljšanje odpornosti obloženih kamnov na vremenske vplive.	Ha szükséges, használjon megfelelő tömítő- vagy védőanyagot a burkoló kövek időjárási hatásokkal szembeni ellenállásának javítására.
Halten Sie Kinder und Haustiere fern von Baustellen oder Bereichen mit Verblendsteinen, um Verletzungen oder Unfälle zu vermeiden.	Keep children and pets away from construction sites or areas with veneer to avoid injury or accidents.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques des chantiers de construction ou des zones de placage pour éviter les blessures ou les accidents.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dai cantieri o dalle aree di rivestimento per evitare lesioni o incidenti.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van bouwplaatsen of fineeroppervlakken om letsel of ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados de los sitios de construcción o áreas de encapado para evitar lesiones o accidentes.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo staveniště nebo oblasti s dýhou, aby nedošlo ke zranění nebo nehodám.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od gradilišta ili područja s furnirom kako biste izbjegli ozljede ili nezgode.	Oroci in hišni ljubljenčki naj ne bodo v bližini gradbišč ali območij s furnirjem, da preprečite poškodbe ali nesreče.	A sérelmek és balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat az építkezések től vagy a furnér felületektől.
Stellen Sie sicher, dass alle Baustellen sicher abgesperrt oder gekennzeichnet sind, um Unbefugten den Zugang zu verhindern.	Ensure that all construction sites are securely fenced off or marked to prevent unauthorized access.	Assurez-vous que tous les chantiers de construction sont sécurisés ou marqués pour empêcher tout accès non autorisé.	Garantire che tutti i cantieri siano delimitati o contrassegnati in modo sicuro per impedire l'accesso non autorizzato.	Zorg ervoor dat alle bouwplaatsen veilig zijn afgezet of gemarkeerd om ongeautoriseerde toegang te voorkomen.	Asegúrese de que todos los sitios de construcción estén acordonados o marcados de manera segura para evitar el acceso no autorizado.	Zajistěte, aby všechna staveniště byla bezpečně uzavřena nebo označena, aby se zabránilo neoprávněnému přístupu.	Osigurajte da su sva gradilišta sigurno ograjena ili označena kako bi se sprječio neovlašteni pristup.	Zagotovite, da so vsa gradbišča varno ograjena ali označena, da preprečite nepooblaščen dostop.	Gondoskodjon arról, hogy minden építkezés biztonságos le legyen zárva vagy meg legyen jelölve, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést.
Vermeiden Sie die Verwendung von Verblendsteinen in Bereichen, die hohen Temperaturen oder direkter Hitze ausgesetzt sind, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, avoid using veneer bricks in areas exposed to high temperatures or direct heat.	Évitez d'utiliser la pierre de placage dans les zones exposées à des températures élevées ou à la chaleur directe pour minimiser les risques d'incendie.	Evitare l'uso della pietra da rivestimento in aree esposte a temperature elevate o calore diretto per ridurre al minimo i rischi di incendio.	Vermijd het gebruik van fineersteen op plaatsen die worden blootgesteld aan hoge temperaturen of directe hitte om brandgevaar te minimaliseren.	Evite el uso de revestimiento de piedra en áreas expuestas a altas temperaturas o calor directo para minimizar el riesgo de incendio.	Vyhñeťte se použití dýhového kamene v oblastech vystavených vysokým teplotám nebo přímému teplu, abyste minimalizovali nebezpečí požáru.	Izbjegavajte korištenje furnira u područjima izloženim visokim temperaturama ili izravnoj topolini kako biste smanjili opasnost od požara.	Izogibajte se uporabi furnira na območjih, ki so izpostavljeni visokim temperaturam ali neposredni vročini, da zmanjšate nevarnost požara.	Kerülje a furnér használatát magas hőmérsékletnek vagy közvetlen hőhatásnak kitett területeken a tűzveszély minimalizálása érdekében.

Produkt/Product/Produotto/Producto/Produto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26753009									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie gegebenenfalls feuerfeste Verblendsteine oder behandeln Sie die Oberfläche entsprechend.	If necessary, select fireproof facing bricks or treat the surface accordingly.	Si nécessaire, choisissez des briques de parement ignifuges ou traitez la surface en conséquence.	Se necessario, scegliere mattoni faccia a vista ignifughi o trattare la superficie di conseguenza.	Kies indien nodig voor brandwerende gevelstenen of behandel de ondergrond dienovereenkomstig.	Si es necesario, elija ladrillos caravista ignifugos o trate la superficie en consecuencia.	V případě potřeby zvolte protipožární lícové cihly nebo podle toho ošetřete povrch.	Ako je potrebnco, odaberite vattrošalnu opeku za oblaganje ili prema tome tretirajte površinu.	Po potrebi izberite ognjevarno obložno opeko ali ustrezno obdelajte površino.	Ha szükséges, válasszon tűzálló burkolótéglát, vagy ennek megfelelően kezelje a felületet.
Klare Anweisungen, welche Arten von Oberflächen für die Anbringung des Wandtattoos geeignet sind und welche nicht.	Clear instructions on which types of surfaces are suitable for applying the wall sticker and which are not.	Des instructions claires sur les types de surfaces qui conviennent à l'application du sticker mural et celles qui ne le sont pas.	Istruzioni chiare su quali tipologie di superfici sono adatte per l'applicazione dell'adesivo murale e quali no.	Duidelijke instructies welke ondergronden geschikt zijn voor het aanbrengen van de muursticker en welke niet.	Instrucciones claras sobre qué tipos de superficies son aptas para aplicar el vinilo decorativo y cuáles no.	Jasné pokyny, jaké typy povrchů jsou pro aplikaci samolepky vhodné a které ne.	Jasne upute o tome koje vrste površina su prikladne za nanošenje zidnih naljepnica, a koje nisu.	Jasne upute o tome koje vrste površina su prikladne za nanošenje zidnih naljepnica, a koje nisu.	Egyértelmű utasítások arról, hogy milyen típusú felületek alkalmasak a falmatrica felhordására és melyek nem.
Einige Dekopanels können für den Innenbereich gedacht sein und sind möglicherweise nicht witterfest oder UV-beständig für den Einsatz im Freien.	Some decorative panels may be intended for indoor use and may not be weatherproof or UV resistant for outdoor use.	Certains panneaux décoratifs peuvent être destinés à un usage intérieur et peuvent ne pas être résistants aux intempéries ou aux UV pour un usage extérieur.	Alcuni pannelli decorativi potrebbero essere destinati all'uso interno e potrebbero non essere resistenti alle intemperie o ai raggi UV per l'uso esterno.	Sommige decoratieve panelen zijn mogelijk bedoeld voor gebruik binnenshuis en zijn mogelijk niet weerbestendig of UV-bestendig voor gebruik buitenhuis.	Algunos paneles decorativos pueden estar destinados a uso en interiores y es posible que no sean resistentes a la intemperie o a los rayos UV para uso en exteriores.	Některé dekorativní panely mohou být určeny pro vnitřní použití a nemusí být odolné vůči povětrnostním vlivům nebo UV záření pro venkovní použití.	Neki ukrasni paneli mogu biti namijenjeni za unutarnju upotrebu i možda nisu otporni na vremenske uvjete ili UV zračenje za vanjsku upotrebu.	Neki ukrasni paneli mogu biti namijenjeni za unutarnju upotrebu i možda nisu otporni na vremenske uvjete ili UV zračenje za vanjsku upotrebu.	Előfordulhat, hogy egyes dekoratív panelek beltéri használatra készültek, és kültéri használatra nem feltétlenül időjárásállóak vagy UV-állóak.
Wenn das Dekopanel nicht feuchtigkeitsbeständig ist, sollte es nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder direktem Wasserkontakt verwendet werden, um Verformungen oder Schäden zu vermeiden.	If the decorative panel is not moisture resistant, it should not be used in areas with high humidity or direct water contact to avoid deformation or damage.	Si le panneau décoratif n'est pas résistant à l'humidité, il ne doit pas être utilisé dans des zones très humides ou en contact direct avec l'eau pour éviter toute déformation ou dommage.	Se il pannello decorativo non è resistente all'umidità, non deve essere utilizzato in aree con elevata umidità o contatto diretto con l'acqua per evitare deformazioni o danni.	Als het decoratieve paneel niet vochtbestendig is, mag het niet worden gebruikt in ruimtes met een hoge luchtvuchtigheid of direct contact met water om vervorming of schade te voorkomen.	Si el panel decorativo no es resistente a la humedad, no debe usarse en áreas con alta humedad o contacto directo con agua para evitar deformaciones o daños.	Pokud dekorativní panel není odolný proti vlhkosti, neměl by být používán v oblastech s vysokou vlhkostí nebo přímým kontaktem s vodou, aby nedošlo k deformaci nebo poškození.	Ako dekorativna ploča nije otporna na vlagu, ne smije se koristiti u područjima s visokom vlagom ili u izravnom kontaktu s vodom kako bi se izbjegla deformacija ili oštećenje.	Ako dekorativna ploča nije otporna na vlagu, ne smije se koristiti u područjima s visokom vlagom ili u izravnom kontaktu s vodom kako bi se izbjegla deformacija ili oštećenje.	Ha a dekoratív panel nem nedvességálló, ne használja magas páratartalmú vagy vízzel közvetlenül érintkező helyeken, hogy elkerülje a deformációt vagy a károsodást.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťi a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovne nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejte uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem jáék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.